

## **Wymogi dotyczące kwarantanny przy wwozie mieszanek paszowych dla zwierząt**

(W przypadku rozbieżności pomiędzy tekstem w języku chińskim a tłumaczeniem, wiążący jest tekst w języku chińskim)

Opublikowane przez Radę ds. Rolnictwa dnia 28 lipca 2004 r.

Obowiązujące od dnia 1 stycznia 2005 r.

### **Artykuł 1**

Określenie „mieszanki paszowe dla zwierząt” odnosi się do mieszanek, które mają zapewnić odpowiednie i zbilansowane codzienne pożywienie dla zwierząt lub stanowić dodatkową paszę dla zwierząt hodowlanych. Produkty mogą być następujące:

1. Produkty przypisane do następujących kodów standardowej klasyfikacji towarów Republiki Chiń (Kody C.C.C.):

- (1) 2309.90.90.10-4 „Konserwowane składniki pasz”
- (2) 2309.90.90.21-1 „Preparat mlekozastępczy dla cieląt”
- (3) 2309.90.90.22-0 „Preparat mlekozastępczy dla prosiąt”
- (4) 2309.90.90.29-3 „Pasze dla innych zwierząt gospodarskich”
- (5) 2309.90.90.30-0 „Pasze dla drobiu”
- (6) 2309.90.90.40-8 „Pasze dla ryb”
- (7) 2309.90.90.90-7 „Pozostałe produkty do żywienia zwierząt”

2. Inne produkty wskazane przez centralny organ właściwy ds. rolnictwa.

### **Artykuł 2**

#### **Definicje**

1. Kraj (lub obszar), w którym nie występuje lub występuje pryszczycza, pomór bydła, zaraza płucna bydła, afrykański pomór świń, rzekomy pomór drobiu, grypa ptaków o wysokiej zjadliwości (HPAI) lub gąbczasta encefalopatia bydła oznacza kraj (lub obszar), który został lub nie został jeszcze uznany odpowiednio przez Radę ds. Rolnictwa, Organu Wykonawczego Yuan, w oparciu o art. 33 Regulaminu dotyczącego zapobiegania zakaźnym chorobom zwierząt i ich zwalczania, za kraj, w którym nie występują wyżej wymienione choroby.

2. „składniki pochodzące od zwierząt parzystokopytnych” oznacza składniki zawarte w „wyrobach paszowych dla zwierząt” pochodzące od bydła, owiec, kóz, trzody chlewnej, jeleni lub innych zwierząt wskazanych przez organ właściwy ds. kwarantanny, z wyjątkiem produktów mlecznych.

3. „składniki pochodzące od drobiu” oznacza składniki zawarte w „wyrobach paszowych dla zwierząt” uzyskane z kurcząt, kaczek, gęsi, indyków lub innych zwierząt wskazanych przez organ właściwy ds. kwarantanny.

### **Artykuł 3**

W przypadku wwozu „wyrobów paszowych dla zwierząt”, które zawierają składniki pochodzące od zwierząt parzystokopytnych z kraju (lub obszaru), w którym nie występuje pryszczycza, pomór bydła, zaraza płucna bydła, afrykański pomór świń i gąbczasta encefalopatia bydła; lub w przypadku wwozu „wyrobów paszowych dla zwierząt”, które zawierają składniki pochodzące od drobiu z kraju (lub obszaru), w którym nie występuje pomór rzekomy drobiu i grypa ptaków o wysokiej zjadliwości (HPAI), wymagane jest świadectwo zdrowia wydane przez organ ds. kwarantanny z kraju wywozu, sporządzone w języku angielskim, chińskim lub zarówno chińskim, jak i angielskim, dołączone do każdej przesyłki. Świadectwo zdrowia powinno zawierać następujące informacje:

1. Nazwa i adres producenta.
2. Nazwa, ilość, waga i data wytworzenia produktów.
3. Gatunki zwierząt, od których pochodzą składniki odzwierzęce w produkcji.
4. Składniki zwierzęce uzyskane z bydła, owiec, kóz lub innych zwierząt podatnych na gąbczastą encefalopatię bydła, które nie pochodzą z kraju, w którym występuje gąbczasta encefalopatia bydła.
5. Data, miejsce i nazwa organu wydającego zaświadczenie, oficjalna pieczęć organu wydającego oraz nazwisko i podpis lekarza weterynarii wydającego świadectwo zdrowia.

### **Artykuł 4**

W przypadku wwozu „wyrobów paszowych dla zwierząt”, które zawierają składniki pochodzące od zwierząt parzystokopytnych z kraju (lub obszaru), w którym występuje pryszczycza, pomór bydła, zaraza płucna bydła lub afrykański pomór świń; lub w przypadku wwozu „wyrobów paszowych dla zwierząt”, które zawierają składniki pochodzące od drobiu z kraju (lub obszaru), w którym występuje rzekomy pomór drobiu lub grypa ptaków o wysokiej zjadliwości (HPAI), muszą zostać spełnione następujące wymogi.

1. Produkt musi zostać poddany obróbce cieplnej w procesie produkcyjnym. Obróbka cieplna musi być zgodna z jednym z następujących wymagań:
  - (1) Produkt musi zostać poddany obróbce cieplnej, podczas której środek produktu osiąga temperaturę 70°C przez co najmniej 30 minut lub 80°C przez co najmniej 9 minut, lub 100°C przez 1 minutę.
  - (2) Produkt jest podgrzewany z wykorzystaniem innej metody podgrzewania, która została zatwierdzona przez ten kraj i uzyskuje skutki odpowiadające tym, które są uzyskiwane w ramach metody opisanej w podpunkcie (1).
2. W przypadku wwozu produktu wymagane jest świadectwo zdrowia wydane przez organ ds. kwarantanny z kraju wywozu, sporządzone w języku angielskim, chińskim lub zarówno chińskim, jak i angielskim, dołączone do każdej przesyłki. Świadectwo zdrowia powinno zawierać następujące informacje:
  - (1) Nazwa i adres producenta.
  - (2) Nazwa, ilość, waga i data wytworzenia produktów.
  - (3) Gatunki zwierząt, od których pochodzą składniki odzwierzęce w produkcji.
  - (4) Składniki zwierzęce uzyskane z bydła, owiec, kóz lub innych zwierząt podatnych na gąbczastą encefalopatię bydła, które nie pochodzą z kraju, w którym występuje gąbczasta encefalopatia bydła.
  - (5) Produkt został poddany obróbce cieplnej zgodnie z zapisami punktu 1. Produkt nie został zakażony patogenami chorób zakaźnych zwierząt podczas procesu wytwarzania i pakowania.
  - (6) Data, miejsce i nazwa organu wydającego świadectwo zdrowia, oficjalna pieczęć organu wydającego oraz nazwisko i podpis lekarza weterynarii wydającego świadectwo zdrowia.

3. Jeśli kraj wywozu jest krajem, w którym występuje gąbczasta encefalopatia bydła, produkt powinien również spełniać wymogi określone w art. 5.

### **Artykuł 5**

W przypadku wwozu „wyrobów paszowych dla zwierząt” z kraju, w którym występuje gąbczasta encefalopatia bydła, muszą zostać spełnione następujące wymogi:

1. W przypadku wwozu produktu, wymagane jest świadectwo zdrowia wydane przez organ ds. kwarantanny z kraju wywozu, sporządzone w języku angielskim, chińskim lub zarówno chińskim, jak i angielskim, dołączone do każdej przesyłki. świadectwo zdrowia powinno zawierać następujące informacje:
  - (1) Nazwa i adres producenta.
  - (2) Nazwa, ilość, waga i data wytworzenia produktów.
  - (3) Składniki zwierzęce uzyskane z bydła, owiec, kóz lub innych zwierząt podatnych na gąbczastą encefalopatię bydła, które pochodzą z kraju, w którym występuje gąbczasta encefalopatia bydła, wraz z nazwą tego kraju.
  - (4) Produkt i surowce nie zostały zakażone patogenem gąbczastej encefalopatii bydła w procesie wytwarzania i przetwarzania.
  - (5) Data, miejsce i nazwa organu wydającego zaświadczenie, oficjalna pieczęć organu wydającego oraz nazwisko i podpis lekarza weterynarii wydającego świadectwo zdrowia.
2. Jeśli w kraju wywozu występuje pryszczycyca, pomór bydła, zaraza płucna bydła, afrykański pomór świń, rzekomy pomór drobiu lub grypa ptaków o wysokiej zjadliwości (HPAI), produkt musi również spełniać wymogi określone w art. 4.